

EU – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend beschriebene Produkt in seine Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Hersteller

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
 Eberspächerstraße 24
 73730 Esslingen/Germany

Produktbezeichnung

Fernbedienung für Heizgerät
 Typ: EasyStart R+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden EG-Richtlinien erklärt:

Folgende Spezifikationen wurden angewendet:

- Gesundheit/Sicherheit (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- EMV (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Funkspektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Zusätzliche Informationen, Notified Body

Esslingen, den 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Geschäftsführer



i. V. Hans Jensen
Leiter Entwicklung CRD

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

Manufacturer

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
 Eberspächerstraße 24
 73730 Esslingen/Germany

Product name

Remote control for parking heater
 Type: EasyStart R+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

Applied specifications:

- Health / Safety (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Radio spectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Additional information, Notified Body

Esslingen, 04.07.2017



Dr. Jörg Schernikau
 Managing Director



i. V. Hans Jensen
 Vice President R&D

EU – Izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da proizvod opisan u nastavku teksta u pogledu njegove koncepcije, konstrukcije i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara važećim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED).

Proizvođač

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Njemačka

Naziv proizvoda

Daljinsko upravljanje za uređaj za grijanje
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Osim toga, izjavljujemo da proizvod odgovara i drugim EZ direktivama koje vrijede za proizvod:

Primijenjene su sljedeće specifikacije:

- zdravlje/sigurnost: EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- EMC: EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- radijski spektar: EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Prijavljeno tijelo, dodatne informacije

Esslingen 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
direktor



zastupa Hans Jensen
voditelj Odjela razvoja CRD

EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat het onderstaand beschreven product qua ontwikkeling en constructie evenals de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de uniforme eisen van de RE-richtlijn 2014/53/EU.

Fabrikant

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
D-73730 Esslingen/Germany

Productbeschrijving

Afstandsbediening voor de verwarming
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Verder bevestigen wij de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende EG-richtlijnen:

Onderstaande specificaties zijn voor het product van toepassing:

- gezondheid/veiligheid (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- radiospectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Aangemelde instantie, aanvullende informatie

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Directeur



i.o. Hans Jensen
Hoofd ontwikkeling CRD

Déclaration de conformité UE

Par la présente, nous déclarons que la conception et la construction du produit décrit ci-après, ainsi que la version commercialisée par nos soins, répond aux exigences pertinentes de la Directive RE 2015/53/EU.

Fabricant

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen/Allemagne

Désignation du produit

Télécommande pour appareil de chauffage
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Nous déclarons la conformité du produit avec d'autres Directives CE également valables pour le produit :

Les spécifications suivantes ont été appliquées :

- Santé / sécurité: EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Spectre radio: EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Organisme notifié, informations supplémentaires

Esslingen, le 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Directeur



p. o. Hans Jensen
Responsable développement
CRD

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το κάτωθι περιγραφόμενο προϊόν πληροί, ως προς το σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και την έκδοση, που κυκλοφορεί από εμάς, τις σχετικές αξιώσεις της Οδηγίας περί Διαθεσιμότητας Ραδιοεξοπλισμού 2014/33/EU.

Κατασκευαστής

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Περιγραφή προϊόντος

Τηλεχειριστήριο για θερμαντική συσκευή

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |


Η συμφωνία επεξηγείται και με άλλες Οδηγίες ΕΚ, οι οποίες ισχύουν επίσης για το προϊόν:

Εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες προδιαγραφές:

- Υγεία/Ασφάλεια: EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- ΗΜΣ: EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Ραδιοφάσμα: EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Κοινοποιημένος οργανισμός, πρόσθετες πληροφορίες

Esslingen/Γερμανία, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Διαχειριστής



A.A. Hans Jensen
Υπεύθυνος
Ανάπτυξης CRD

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto qui di seguito descritto, in base alla sua progettazione e al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti previsti dalla direttiva RE 2014/53/EU.

Produttore

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Designazione del prodotto

Telecomando per riscaldatore

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Si dichiara la conformità alle altre direttive CE, anch'esse valide per il prodotto:

Sono state applicate le seguenti specifiche:

- Salute/Sicurezza: EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010

- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1

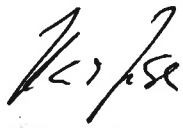
- Gamma radio: EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Ente notificato, ulteriori informazioni

Esslingen, 04.07.2018



Dott. Jörg Schernikau
Amministratore delegato



p. d. Hans Jensen
Direttore Ricerca e Sviluppo
CRD

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka zemāk aprakstītais izstrādājums pēc savas izstrādes koncepcijas un konstrukcijas veida, kā arī tādā izpildījumā, kādā mēs to esam laiduši apgrozībā, atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU saistošajām prasībām.

Ražotājs

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Izstrādājuma nosaukums

sildītāja EasyStart Remote+ tālvadības pults

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Apliecinām arī atbilstību citām, saistībā ar izstrādājumu spēkā esošām EK direktīvām:

Pielietotas šādas specifikācijas:

- veselība/drošums (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010

- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1


- radiofrekvenču spektrs (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Paziņotā iestāde, papildu informācija

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Izpilddirektors



i. V. Hans Jensen
CRD izstrādes un
projektēšanas daļas
vadītājs

ES atitikties deklaracija

Mes patvirtiname, kad toliau nurodyto produkto koncepcija ir konstrukcija bei jo mūsų į rinką tiekiamas modelis atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus.

Gamintojas

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Produkto pavadinimas

Nuotolinio valdymo įtaisas šildytuvui
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Taip pat patvirtiname atitiktį kitoms, taip pat produktui taikomoms EB Direktyvoms:

Taikytos tokios specifikacijos:

- sveikata / sauga (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- radijo spektras (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikuotoji įstaiga, papildoma informacija

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Įmonės vadovas



i. V. Hans Jensen
CRD konstrukcinio skyriaus vadovas

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że niżej opisany produkt pod względem koncepcji i typu oraz wykonania wprowadzonego przez nas do obrotu spełnia odnośne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU.

Producent

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Oznaczenie produktu

Pilot do urządzenia grzewczego
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Niniejszym potwierdzamy zgodność z pozostałymi dyrektywami WE obowiązującymi w odniesieniu do produktu:


Zastosowano następujące specyfikacje:

- Bezpieczeństwo i higiena pracy (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Zakres częstotliwości (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Jednostka notyfikowana, dodatkowe informacje

Esslingen, 04.07.2018


Dr Jörg Schernikau
Dyrektor zarządzający


z up. Hans Jensen
Kierownik działu rozwoju CRD

Declaração de conformidade da UE

Declaramos, por este meio, que o produto abaixo descrito, na sua conceção e construção, bem como na versão comercializada por nós, está em conformidade com os requisitos relevantes da diretiva relativa a equipamentos de rádio 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Designação do produto

Telecomando para aparelho de aquecimento
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

É declarada a conformidade com outras diretivas da CE também aplicáveis ao produto:

Foram aplicadas as seguintes especificações:

- Saúde/segurança (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- CEM (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Espectro de radiofrequências (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informações adicionais

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Gerente



p.p. Hans Jensen
Diretor de Desenvolvimento CRD

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că produsul descris în continuare corespunde în concepția și modul său constructiv, precum și în versiunea pusă în circulație de noi, cerințelor în vigoare ale directivei 2014/53/EU.

Producător

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Descriere produs

Telecomandă pentru încălzitorul

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Se declară și conformitatea cu alte directive CE, valabile în egală măsură pentru produs:

Au fost aplicate următoarele specificații:

- Sănătate/Securitate (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010

- Compatibilitate electromagnetică (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1

- Spectru de frecvențe radio (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Organism notificat, informații suplimentare

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Manager



Delegat Hans Jensen
Coordonator Dezvoltare CRD

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Týmto vyhlasujeme, že nižšie popísaný produkt svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným požiadavkám Smernice 2014/53/EU.

Výrobca

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Nemecko

Názov produktu

Diaľkové ovládanie pre ohrievací prístroj
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |


Vyhlasujeme zhodu s ďalšími, takisto pre produkt platnými smernicami EÚ:

Boli použité nasledujúce špecifikácie:

- Zdravie/Bezpečnosť (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- EMK (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Rádiové spektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikačné miesto, dodatočné informácie

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Konateľ



i. V. Hans Jensen
Vedúci vývoja CRD

Izjava o skladnosti za EU

Izjavljamo, da je v nadaljevanju opisani izdelek po svoji zasnovi in izdelavi v izvedbi, ki smo jo dali v promet, skladen z zadevnimi določili Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Proizvajalec

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Nemčija

Oznaka izdelka

Daljinski upravljalnik za grelec
EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |

Izjavljamo, da je izdelek skladen tudi z drugimi zadevnimi Direktivami:

Uporabljene so bile naslednje specifikacije:


- Zdravje/varnost (Art. 3(1)a): EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- Elektromagnetna združljivost (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Radijski spekter (Art. 3(2)): EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Obveščeni organ, dodatne informacije

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Poslovodja



i. V. Hans Jensen
Vodja razvoja CRD

Declaración de conformidad – UE

Por este medio declaramos que el producto descrito a continuación en su concepción y tipo constructivo así como la ejecución puesta en circulación por nuestra parte, se corresponde con los requisitos correspondientes de la Directiva RE 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstrasse 24

73730 Esslingen/Alemania

Denominación de producto

Mando a distancia para calentador

EasyStart Remote+

| | Part | Eberspächer part number | Automotive Manufacturer part number |
|---------|----------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Audi | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.6100.0B | 4H0.963.511.C |
| Bentley | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.35.1700.0B | 36A.963.511 |
| Porsche | Base | 22.1000.34.6200.0B | 4H0.963.271.E |
| | Remote control | 22.1000.34.7000.0B | 971.963.511 |


Se declara la coincidencia con otras Directivas-CE asimismo válidas para el producto:

Se han empleado las siguientes especificaciones:


- Salud/Seguridad: EN 62368-1:2014+AC:2015
EN 62479:2010
- Compatibilidad electromagnética: EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.2.1
- Espectro radioeléctrico: EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informaciones adicionales

Esslingen, 04.07.2018



Dr. Jörg Schernikau
Director ejecutivo



p.p. Hans Jensen
Director de desarrollo CRD

Št. **2020/006**

Dobavitelj:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Naslov:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Izdelek:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:

Naslov:

Izdaja/datum izdaje:

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijski opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijske naprave s kratkim dosegom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo - 1. Del: Varnostne zahteve | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem | 2008-09 |
| Direktiva 2011/65/EU | omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi | 2011-06-08 |

Lokacija usklajenih standardov:

| | | |
|----------|----------------------------|------------|
| OJ C 246 | Uradni list Evropske unije | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------|------------|

Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje

D-02763 Zittau,
05. 08. 2020

Lutz Berger
Glavni izvršni direktor
Ime
Funkcija

Podpis

Daniel Schwär
namestnik Vodja razvoja
Ime
Funkcija

Podpis

No. **2020/006**

Supplier:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Address:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Product:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

The product described above is in conformity with:

| Document no. | Title | Edition/Date of issue |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive 2014/53/EU | Radio Equipment Directive (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Short Range Devices (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Human exposure to electromagnetic fields | 2008-09 |
| Directive 2011/65/EU | The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment | 2011-06-08 |

The locality of the harmonized standards:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Official Journal of the European Union | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015 and IATF 16949:2016.

Place and date of issue **D-02763 Zittau,**
05-08-2020

Lutz Berger
Chief executive officer
Name
Position



Signature

Daniel Schwär
Dep. Head of Development
Name
Position



Signature

Déclaration de conformité CE selon la norme DIN EN ISO/IEC 17050-1 et DIN EN ISO/IEC 17050-2

No. **2020/006**

Fournisseur: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Adresse: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produit: **Funkempfänger STH Model: D208L VW**

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

| Document no. | Titre | Edition/Date de publication |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive°2014/53/CE | Directive sur l'équipement radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositifs à courte portée | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Équipement des technologies audio / vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | L'exposition humaine aux champs électromagnétiques | 2008-09 |
| Directive° 2011/65/CE | relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques | 2011-06-08 |

La localité de la norme harmonisée:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Journal officiel de l'Union européenne | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication D-02763 Zittau,
05-08-2020

Lutz Berger
Chef de la direction

Nom
Poste



Signature

Daniel Schwär
Adj. Responsable du développement

Nom
Poste



Signature

Nr. **2020/006**

Anbieter:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Dieses Produkt ist konform mit:

Dokument Nr. Titel Ausgabe/
Ausgabedatum

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlinie 2014/53/EU | Funkanlagen Richtlinie | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Funkanlagen mit geringer Reichweite | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder | 2008-09 |
| Richtlinie 2011/65/EU | Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten | 2011-06-08 |

Fundort der harmonisierten Standards:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Amtsblatt der Europäischen Union | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

D-02763 Zittau,

Ort und Datum der Ausstellung 05-08-2020

Lutz Berger
Geschäftsführer
Name
Funktion



Unterschrift

Daniel Schwär
stellv. Entwicklungsleiter
Name
Funktion



Unterschrift

Αρ. **2020/006**

Πάροχος:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Προϊόν:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

| Αρ. εγγράφου | Τίτλος | Έκδοση/Ημ. έκδοσης |
|--|---|--------------------------------------|
| Οδηγία 2014/53/EE | Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Εξοπλισμός ήχου / βίντεο, τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία | 2008-09 |
| Οδηγία 2011/65/EE | Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό | 2011-06-08 |

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

D-02763 Zittau,

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης 05/08/2020

Lutz Berger
Διευθύνων Σύμβουλος

Όνομα
Θέση



Υπογραφή

Daniel Schwär
Αναπληρωτής Υπεύθυνος
ανάπτυξης

Όνομα
Θέση



Υπογραφή

N. **2020/006**

Offerente:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Prodotto:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Questo prodotto è conforme a

| Documento n. | Titolo | Emissione/Data di emissione |
|--|---|--------------------------------------|
| Direttiva 2014/53/UE | Direttiva sulle apparecchiature radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivi a breve portata (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparecchiature per la tecnologia audio / video, di informazione e di comunicazione - Parte 1: Requisiti di sicurezza | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici | 2008-09 |
| DIRETTIVA 2011/65/UE | Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche | 2011-06-08 |

Presentazione delle norme armonizzate:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Gazzetta ufficiale dell'Unione europea | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione


D-02763 Zittau,
05/08/2020

Lutz Berger
Amministratore
Nome
Funzione



Firma

Daniel Schwär
Vice Responsabile dello sviluppo
Nome
Funzione



Firma

Nr. **2020/006**

Piegādātājs:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adrese:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkts:

Funkempfänger STH

Model: D208L VW

Šis produkts atbilst

| Dokumenta Nr. | Nosaukums | Izdevums/izdošanas datums |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktīva 2014/53/ES | Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Maza darbības attāluma radioiekārtas | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums - 1.daļa: Drošības prasības | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem | 2008-09 |
| Direktīva 2011/65/ES | Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās | 2011-06-08 |

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

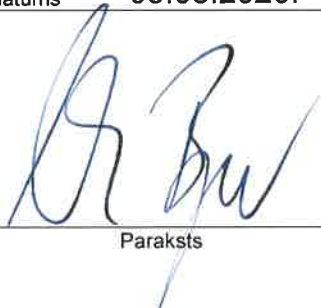
Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums **D-02763 Citava,**
05.08.2020.

Lutz Berger
Uzņēmuma vadītājs

Vārds
Amats



Paraksts

Daniel Schwär
Vietnieks Atbilstības daļas
vadītājs

Vārds
Amats



Paraksts

Nr. **2020/006**

Tiekėjas:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresas:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produktas:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

| Dokumento Nr. | Pavadinimas | Leidimas / išleidimo data |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktyva 2014/53/ES | Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. 1 dalis. Saugos reikalavimai | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose | 2008-09 |
| Direktyva 2011/65/ES | tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo | 2011-06-08 |

Darniojo standarto skelbimo vieta:

| | | |
|----------|---------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Europos Sąjungos oficialusis leidinys | 2018-07-13 |
|----------|---------------------------------------|------------|

Papildomi duomenys:

Įmonės „Digades GmbH Zittau“ kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data

D-02763 Zittau,
2020-08-05

Lutz Berger
Įmonės vadovas

Pavardė
Pareigos



Parašas

Daniel Schwär
Pavadootojas Konstrukcinio skyriaus vadovas

Pavardė
Pareigos



Parašas

Nr. **2020/006**

Leverancier:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Product:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Dit product voldoet aan:

| Documentnr. | Titel | Uitgave/datum van uitgave |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlijn 2014/53/EU | Richtlijn radioapparatuur | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radioapparatuur met kort bereik | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparatuur voor audio- / video-, informatie- en communicatietechnologie - Deel 1: Veiligheidseisen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden | 2008-09 |
| Richtlijn 2011/65/EU | Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur | 2011-06-08 |

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Publicatieblad van de Europese Unie | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking **D-02763 Zittau,**
05-08-2020

Lutz Berger
Directeur

Naam
Functie



Handtekening

Daniel Schwär
Plaatsvervanger Hoofd
Ontwikkeling

Naam
Functie



Handtekening

Nr **2020/006**

Oferent:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Niniejszy produkt jest zgodny z

Nr dokumentu

Tytuł

Wydanie/data wydania

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Dyrektywa 2014/53/UE | Dyrektywa o urządzeniach radiowych | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Sprzęt audiowizualny oraz technologie informacyjne i komunikacyjne - Część 1: Wymagania bezpieczeństwa | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne | 2008-09 |
| Dyrektywa 2011/65/UE | Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym | 2011-06-08 |

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Dane dodatkowe:

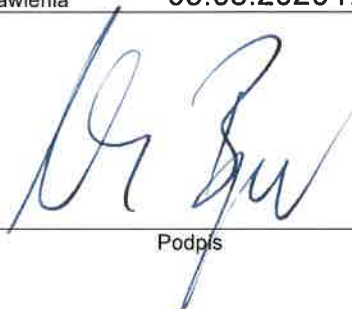
System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia

D-02763 Zittau,
05.08.2020 r.

Lutz Berger
CEO

Nazwisko
Funkcja



Podpis

Daniel Schwär
Zastępca Kierownik działu
rozwoju

Nazwisko
Funkcja



Podpis

Declaração de conformidade CE conforme DIN EN ISO/IEC 17050-1 e DIN EN ISO/IEC 17050-2

N.º **2020/006**

Fornecedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Endereço:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produto:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Este produto está em conformidade com

| N.º de documento | Título | Emissão/data de emissão |
|--|---|--------------------------------------|
| Diretiva 2014/53/UE | Diretiva relativa a equipamentos de rádio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Equipamentos de rádio de pequeno alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipamento de tecnologia de áudio / vídeo, informação e comunicação - Parte 1: Requisitos de segurança | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos | 2008-09 |
| Diretiva 2011/65/UE | relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos | 2011-06-08 |

Organismo de normas harmonizadas:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jornal Oficial da União Europeia | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Informações adicionais:

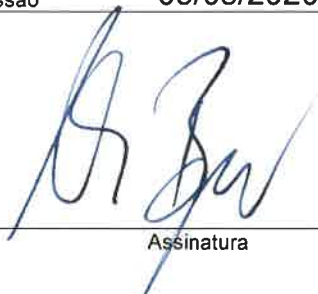
O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão

D-02763 Zittau,
05/08/2020

Lutz Berger
Gerente

Nome
Função



Assinatura

Daniel Schwär
Deputado Diretor de desenvolvimento

Nome
Função



Assinatura

Nr. **2020/006**

Ofertant:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produs:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Acest produs este conform cu

| Nr. document | Titlu | Ediția/data publicării |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva privind echipamentele hertziene | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilitatea electromagnetă pentru echipamentele hertziene și serviciile de radiocomunicații | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispozitive de distanță mică | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Echipamente tehnologice audio / video, informații și comunicații. Partea 1: Cerințe de securitate | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice | 2008-09 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | 2011-06-08 |

Referința pentru standardele armonizate:

| | | |
|----------|--------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jurnalul Oficial al Uniunii Europene | 2018-07-13 |
|----------|--------------------------------------|------------|

Date suplimentare:

Sistemul de management al calității al companiei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat de TÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 și IATF 16949: 2016.

Locul și data publicării

D-02763 Zittau,
05.08.2020

Lutz Berger
Director Administrativ

Nume
Funcție



Semnătură

Daniel Schwär
Adj. Șeful Departamentului
Dezvoltare

Nume
Funcție



Semnătură

Č. **2020/006**

Dodávateľ:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Výrobok:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Tento výrobok je v súlade s

Č. dokumentu Názov Vydanie/dátum vydania

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Smernica 2014/53/EÚ | Smernica o rádiových zariadeniach | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Rádiové zariadenia s krátkym dosahom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie - Časť 1: Bezpečnostné požiadavky | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami | 2008-09 |
| Smernica 2011/65/EÚ | obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach | 2011-06-08 |

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:

| | | |
|----------|------------------------|------------|
| OJ C 246 | Vestník Európskej únie | 2018-07-13 |
|----------|------------------------|------------|

Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia

D-02763 Zittau,
5. 8. 2020

Lutz Berger
konateľ
Meno
Funkcia

Podpis

Daniel Schwär
zástupca vedúci vývoja
Meno
Funkcia

Podpis

Br. **2020/006**

Dobavljač:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Proizvod:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Ovaj proizvod u skladu je s

| Br. dokumenta | Naslov | Izdanje / datum izdavanja |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijskoj opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijski uređaji malog dometa | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za audio / video, informatičku i komunikacijsku tehnologiju - Dio 1: Sigurnosni zahtjevi | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima | 2008-09 |
| Direktiva 2011/65/EU | Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi | 2011-06-08 |

Lokacija usklađenih standarda:

| | | |
|----------|------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Službeni list Europske unije | 2018-07-13 |
|----------|------------------------------|------------|

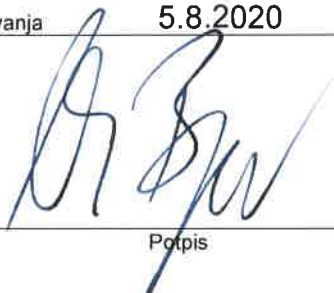
Dodatni podaci:

Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja

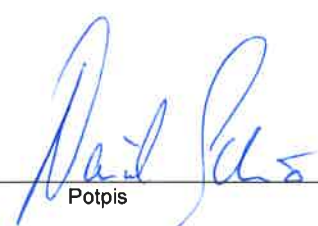
D-02763 Zittau,
5.8.2020

Lutz Berger
Poslovođa
Ime
Funkcija



Potpis

Daniel Schwär
Zamjenik Direktor razvoja
Ime
Funkcija



Potpis

N.º **2020/006**

Proveedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Dirección:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Producto:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

Este producto es conforme con

| N.º documento | Título | Edición/fecha de publicación |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva sobre equipos radioeléctricos | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios radioeléctricos | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivos de corto alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipos de tecnología de audio / video, información y comunicación. Parte 1: Requisitos de seguridad. | 2017-11 |
| DIN EN 62311 | Exposición humana a campos electromagnéticos | 2008-09 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos | 2011-06-08 |

Ubicación de las normas armonizadas:

| | | |
|----------|------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Diario Oficial de la Unión Europea | 2018-07-13 |
|----------|------------------------------------|------------|

Datos adicionales:

El sistema de gestión de calidad de la empresa **Digades GmbH Zittau** ha sido certificado por TÜV SÜD Management Service GmbH según las normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Lugar y fecha de publicación

**D-02763 Zittau,
5.8.2020**

Lutz Berger
Director general

Nombre
Cargo



Firma

Daniel Schwär
Diputado Responsable de desarrollo

Nombre
Cargo



Firma

Br. **2020/004**

Dobavljač:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Proizvod:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Ovaj proizvod u skladu je s

| Br. dokumenta | Naslov | Izdanje / datum izdavanja |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijskoj opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijski uređaji malog dometa | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za audio / video, informatičku i komunikacijsku tehnologiju - Dio 1: Sigurnosni zahtjevi | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima | 2008-09 2010 |
| Direktiva 2011/65/EU | Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi | 2011-06-08 |

Lokacija usklađenih standarda:

| | | |
|----------|------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Službeni list Europske unije | 2018-07-13 |
|----------|------------------------------|------------|

Dodatni podaci:


Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja

D-02763 Zittau,
28.7.2020

 Dr.-Ing. Sascha Berger
 Poslovođa
Ime
Funkcija

Potpis


 Stefan Hoffmann
 Direktor razvoja
Ime
Funkcija

Potpis

No. **2020/004**

Supplier: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**
(DGZ = digades Zittau)

Address: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product: **Sender STH**
 Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

The product described above is in conformity with:

| Document no. | Title | Edition/Date of issue |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive 2014/53/EU | Radio Equipment Directive (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Short Range Devices (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Human exposure to electromagnetic fields | 2008-09 2010 |
| Directive 2011/65/EU | The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment | 2011-06-08 |

The locality of the harmonized standards:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Official Journal of the European Union | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015 and IATF 16949:2016.

Place and date of issue D-02763 Zittau,
28-07-2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
 Chief executive officer
 Name
 Position

Signature


Stefan Hoffmann
 Head of Development
 Name
 Position

Signature

No. **2020/004**

Fournisseur:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produit:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

| Document no. | Titre | Edition/Date de publication |
|--|---|--------------------------------------|
| Directive°2014/53/CE | Directive sur l'équipement radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositifs à courte portée | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Équipement des technologies audio / vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | L'exposition humaine aux champs électromagnétiques | 2008-09 2010 |
| Directive° 2011/65/CE | relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques | 2011-06-08 |

La localité de la norme harmonisée:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Journal officiel de l'Union européenne | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication

**D-02763 Zittau,
28-07-2020**


Dr.-Ing. Sascha Berger
Chef de la direction

Nom
Poste

Signature


Stefan Hoffmann
Responsable du développement

Nom
Poste

Signature

Nr. **2020/004**

Anbieter:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Dieses Produkt ist konform mit:

| Dokument Nr. | Titel | Ausgabe/ Ausgabedatum |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlinie 2014/53/EU | Funkanlagen Richtlinie | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Funkanlagen mit geringer Reichweite | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder | 2008-09 2010 |
| Richtlinie 2011/65/EU | Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten | 2011-06-08 |

Fundort der harmonisierten Standards:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Amtsblatt der Europäischen Union | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

Ort und Datum der Ausstellung D-02763 Zittau,
28-07-2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
 Geschäftsführer

Name
 Funktion

Unterschrift


Stefan Hoffmann
 Entwicklungsleiter

Name
 Funktion

Unterschrift

Αρ. **2020/004**

Πάροχος:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Προϊόν:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

Αρ. εγγράφου

Τίτλος

Έκδοση/Ημ. έκδοσης

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Οδηγία 2014/53/EE | Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Εξοπλισμός ήχου / βίντεο, τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία | 2008-09 2010 |
| Οδηγία 2011/65/EE | Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό | 2011-06-08 |

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

D-02763 Zittau,
28/07/2020

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης

Dr.-Ing. Sascha Berger
Διευθύνων Σύμβουλος

Όνομα
Θέση

Υπογραφή

Stefan Hoffmann

Υπεύθυνος ανάπτυξης

Όνομα
Θέση

Υπογραφή

N. **2020/004**

Offerente:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Prodotto:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Questo prodotto è conforme a

| Documento n. | Titolo | Emissione/Data di emissione |
|--|---|--------------------------------------|
| Direttiva 2014/53/UE | Direttiva sulle apparecchiature radio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivi a breve portata (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparecchiature per la tecnologia audio / video, di informazione e di comunicazione - Parte 1: Requisiti di sicurezza | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici | 2008-09 2010 |
| DIRETTIVA 2011/65/UE | Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche | 2011-06-08 |

Presentazione delle norme armonizzate:

| | | |
|----------|--|------------|
| OJ C 246 | Gazzetta ufficiale dell'Unione europea | 2018-07-13 |
|----------|--|------------|

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione

D-02763 Zittau,
28/07/2020

Dr.-Ing. Sascha Berger
Amministratore

Nome
Funzione

Firma

Stefan Hoffmann
Responsabile dello sviluppo

Nome
Funzione

Firma

Nr. **2020/004**

Piegādātājs:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adrese:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkts:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Šis produkts atbilst

| Dokumenta Nr. | Nosaukums | Izdevums/izdošanas datums |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktīva 2014/53/ES | Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Maza darbības attāluma radioiekārtas | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums - 1.daļa: Drošības prasības | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem | 2008-09 2010 |
| Direktīva 2011/65/ES | Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās | 2011-06-08 |

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:


| | | |
|----------|---|------------|
| OJ C 246 | Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis | 2018-07-13 |
|----------|---|------------|

Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums

**D-02763 Citava,
28.07.2020.**


Dr.-Ing. Sascha Berger
Uzņēmuma vadītājs
Vārds
Amāts

Paraksts


Stefan Hoffmann
Attīstības daļas vadītājs
Vārds
Amāts

Paraksts

Nr. **2020/004**

Tiekėjas:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresas:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produktas:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

| Dokumento Nr. | Pavadinimas | Leidimas / išleidimo data |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktyva 2014/53/ES | Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED) | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD) | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. 1 dalis. Saugos reikalavimai | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose | 2008-09 2010 |
| Direktyva 2011/65/ES | tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninė je įrangoje apribojimo | 2011-06-08 |

Darniojo standarto skelbimo vieta:

| | | |
|----------|---------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Europos Sąjungos oficialusis leidinys | 2018-07-13 |
|----------|---------------------------------------|------------|

Papildomi duomenys:

Įmonės „Digades GmbH Zittau“ kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data

D-02763 Citau,
2020-07-28

Dr.-Ing. Sascha Berger
Įmonės vadovas
Pavardė
Pareigos

Parašas

Stefan Hoffmann
Konstrukcinio skyriaus vadovas
Pavardė
Pareigos

Parašas

Nr. **2020/004**

Leverancier:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Product:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Dit product voldoet aan:

| Documentnr. | Titel | Uitgave/datum van uitgave |
|--|--|--------------------------------------|
| Richtlijn 2014/53/EU | Richtlijn radioapparatuur | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radioapparatuur met kort bereik | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Apparatuur voor audio- / video-, informatie- en communicatietechnologie - Deel 1: Veiligheidseisen | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden | 2008-09 2010 |
| Richtlijn 2011/65/EU | Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur | 2011-06-08 |

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Publicatieblad van de Europese Unie | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking

D-02763 Zittau,
28-07-2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
Directeur

Naam
Functie

Handtekening


Stefan Hoffmann
Hoofd Ontwikkeling

Naam
Functie

Handtekening

Nr **2020/004**

Oferent:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produkt:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Niniejszy produkt jest zgodny z

Nr dokumentu

Tytuł

Wydanie/data wydania

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Dyrektywa 2014/53/UE | Dyrektywa o urządzeniach radiowych | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Sprzęt audiowizualny oraz technologie informacyjne i komunikacyjne - Część 1: Wymagania bezpieczeństwa | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne | 2008-09 2010 |
| Dyrektywa 2011/65/UE | Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym | 2011-06-08 |

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

| | | |
|----------|-------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej | 2018-07-13 |
|----------|-------------------------------------|------------|

Dane dodatkowe:

System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia

D-02763 Zittau,
28.07.2020 r.

Dr.-Ing. Sascha Berger

CEO

Nazwisko
Funkcja

Podpis

Stefan Hoffmann

Kierownik działu rozwoju

Nazwisko
Funkcja

Podpis

N.º **2020/004**

Fornecedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Endereço:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produto:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Este produto está em conformidade com

N.º de documento

Título

Emissão/data de
emissão

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Diretiva 2014/53/UE | Diretiva relativa a equipamentos de rádio | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Equipamentos de rádio de pequeno alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipamento de tecnologia de áudio / vídeo, informação e comunicação - Parte 1: Requisitos de segurança | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos | 2008-09 2010 |
| Diretiva 2011/65/UE | relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos | 2011-06-08 |

Organismo de normas harmonizadas:

| | | |
|----------|----------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jornal Oficial da União Europeia | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------------|------------|

Informações adicionais:

O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão

**D-02763 Zittau,
28/07/2020**

Dr.-Ing. Sascha Berger

Gerente
Nome
Função

Assinatura

Stefan Hoffmann

Diretor de desenvolvimento
Nome
Função

Assinatura

Nr. **2020/004**

Ofertant:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Produs:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Acest produs este conform cu

Nr. document

Titlu

Ediția/data publicării

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva privind echipamentele hertziene | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilitatea electromagnetă pentru echipamentele hertziene și serviciile de radiocomunicații | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispozitive de distanță mică | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Echipeamente tehnologice audio / video, informații și comunicații. Partea 1: Cerințe de securitate | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice | 2008-09 2010 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | 2011-06-08 |

Referința pentru standardele armonizate:

| | | |
|----------|--------------------------------------|------------|
| OJ C 246 | Jurnalul Oficial al Uniunii Europene | 2018-07-13 |
|----------|--------------------------------------|------------|

Date suplimentare:

Sistemul de management al calității al companiei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat de TÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 și IATF 16949: 2016.

Locul și data publicării

D-02763 Zittau,
28.02.2020

Dr.-Ing. Sascha Berger
Director Administrativ

Nume
Funcție

Semnătură

Stefan Hoffmann
Șeful Departamentului
Dezvoltare

Nume
Funcție

Semnătură

Č. **2020/004**

Dodávateľ:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Výrobok:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Tento výrobok je v súlade s

Č. dokumentu

Názov

Vydanie/dátum vydania

| Č. dokumentu | Názov | Vydanie/dátum vydania |
|--|---|--------------------------------------|
| Smernica 2014/53/EÚ | Smernica o rádiových zariadeniach | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Rádiové zariadenia s krátkym dosahom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie - Časť 1: Bezpečnostné požiadavky | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami | 2008-09 2010 |
| Smernica 2011/65/EÚ | obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach | 2011-06-08 |

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:


| Č. dokumentu | Názov | Vydanie/dátum vydania |
|--------------|------------------------|-----------------------|
| OJ C 246 | Vestník Európskej únie | 2018-07-13 |

Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia

D-02763 Zittau,
28. 7. 2020


Dr.-Ing. Sascha Berger
konateľ
Meno
Funkcia

Podpis


Stefan Hoffmann
vedúci vývoja
Meno
Funkcia

Podpis

Št. **2020/004**

Dobavitelj:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Naslov:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Izdelek:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
 Model: Sender STH MAN C – 50001209
 Model: Sender STH Seat D – 50001206
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216
 Model: Sender STH Audi A – 50001208
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:

Naslov:

Izdaja/datum izdaje:

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| Direktiva 2014/53/EU | Direktiva o radijski opremi | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Radijske naprave s kratkim dosegom | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo - 1. Del: Varnostne zahteve | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem | 2008-09 2010 |
| Direktiva 2011/65/EU | omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi | 2011-06-08 |


Lokacija usklajenih standardov:

| | | |
|----------|----------------------------|------------|
| OJ C 246 | Uradni list Evropske unije | 2018-07-13 |
|----------|----------------------------|------------|

Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje

D-02763 Zittau,
28. 07. 2020

Dr. Ing. Sascha Berger
 Glavni izvršni direktor
Ime
Funkcija

Podpis


Stefan Hoffmann
 Vodja razvoja
Ime
Funkcija

Podpis

N.º **2020/004**

Proveedor:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Dirección:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Producto:

Sender STH

Model: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Este producto es conforme con

N.º documento

Título

Edición/fecha de publicación

| N.º documento | Título | Edición/fecha de publicación |
|--|--|--------------------------------------|
| Directiva 2014/53/UE | Directiva sobre equipos radioeléctricos | 2014-04-16 |
| ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft) | Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios radioeléctricos | V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03 |
| ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2 | Dispositivos de corto alcance | V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02 |
| DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017 | Equipos de tecnología de audio / video, información y comunicación. Parte 1: Requisitos de seguridad. | 2017-11 |
| DIN EN 62311 DIN EN 62479 | Exposición humana a campos electromagnéticos | 2008-09 2010 |
| Directiva 2011/65/UE | Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos | 2011-06-08 |

Ubicación de las normas armonizadas:


| N.º documento | Título | Edición/fecha de publicación |
|---------------|------------------------------------|------------------------------|
| OJ C 246 | Diario Oficial de la Unión Europea | 2018-07-13 |

Datos adicionales:

El sistema de gestión de calidad de la empresa **Digades GmbH Zittau** ha sido certificado por TÜV SÜD Management Service GmbH según las normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Lugar y fecha de publicación

**D-02763 Zittau,
28.7.2020**


Dr.-Ing. Sascha Berger
Director general
Nombre
Cargo

Firma


Stefan Hoffmann
Responsable de desarrollo
Nombre
Cargo

Firma